

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 86 (1960)
Heft: 6

Illustration: Vom Guten nur das Beste air-fresh gehört zum Feste
Autor: Barth, Wolf

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Vom Guten nur das Beste
air-fresh gehört zum Feste

Die geschenkte Gemütlichkeit

Die beiden Sekretärinnen eines sehr bekannten schweizerischen Nationalrats diskutierten darüber, ob sie ihrem Chef zum Geburtstag ein Kistchen Zigarren schenken sollten. Er liebt Zigarren über alles! Sie sind für ihn der Inbegriff von Genuß und Gemütlichkeit. Und wenn je eine der jungen Damen fand, der Qualm sei auch gar zu dick, sagte der Chef: «Sie werden mir doch meine Gemütlichkeit nicht vergönnen?»

Wahrhaftig, nein, das wollten die jungen Damen nicht! Also schenkten sie ihrem Chef demonstrativ ein Kistchen Zigarren. Er war gerührt und erfreut! Und er bekam sogar noch ein zweites Päckchen. Er öffnete es. Da fiel ein Zettel heraus, den er zuerst las: «Zur Erhöhung

der Gemütlichkeit!» Hm, was mochte wohl in dem zweiten Päckchen sein? Er öffnete es vollends. – air-fresh war drin! Da lachte der Herr Nationalrat über das ganze Gesicht. Und abends erzählte er am Stammtisch seinen Kollegen davon, was für kluge Sekretärinnen er habe: ... «zwei junge, gefitzte Wesen, die wissen, wie man einen alten Fuchs aus der Höhle räuchert!» ... Und von da an stand nicht nur eine Kiste mit Zigarren im Arbeitszimmer des Chefs, sondern auch ständig die Flasche mit air-fresh.

Das ist alles!

Am Stammtisch eines bekannten Lokals sitzt ein siebenundsiebzigjähriger Mann und trinkt sein Bier. Man redet von der Verpestung der städtischen Luft und von den Bemühungen der Wissenschaft, Lösungen für die Entgiftung der

Atmosphäre der Großstädte zu finden. Man spricht vom Benzin-Gestank und dem Fabrik-Ruß und vom Misch-Masch der Gerüche in den Treppenhäusern moderner Wohnblöcke. Kurz: man schimpft auf wärschaft schweizerische Art und findet, man sollte eigentlich der Stadtluft entfliehen und ins Engadin ziehen können...

Da schüttelt der alte Graukopf sein Haupt und sagt: «Ich wohne auch in der Stadt, aber bei mir zu Hause ist von «Stadtluft» nichts zu spüren. Bei mir ist die Luft so frisch wie im Engadin!» Die andern schauen ihn erstaunt an und wollen wissen, wie er sowas fertig bringe. «Nichts einfacher als das», sagt da der Siebenundsiebzigjährige, «da wir der Luft zuliebe ja nicht alle nach St. Moritz oder Silvaplana ziehen können – kaufe ich mir regelmäßig air-fresh. Das kommt billiger. Und ich sage Euch: air-fresh ist ein Segen für den Mann der Stadt!»

Frische ins Haus dank

air-fresh



Automatischer Atomiseur «naturel»
und «Orangenblüten» ab Fr. 5.50
Dochtflasche für Dauerwirkung
ab Fr. 3.90 (Nachfüllung Fr. 3.25)



Neu: auch mit Orangenblüten-Duft